雲埠國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6033

新到：：
雙K牌超等長身絲苗
武市新造
著名好米

粒粒成珠
好飯易煮

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

一九五六年精美月份牌大贈送
一九五五年早造暹羅壹占米
特別大廉價
五十磅庄 特價 每包五元七毛半
舊穀新車 保証好飯
欲買平米 捷足先到
滿載榮歸大吉勝已抵埠上市

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史
藥選地道 大米蒸釀
功効卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不燒喉
貨質可靠
▲加拿大雲哥華埠元豐公司總代理

澳港津
永茂居老酒庄
披露

◎雜貨糖菓生意平賣
本舖位居 Renfrew 1660 號鄰近住家數仟生意日趨上進本人另有別業無暇兼顧願照本出售我華友如有意尋此業者勿失却良机如欲移步可隨時來觀察或由電話 HA. 7080 洽商

◎摩登家庭修理公司
本公司專門修整煙通。搜煙通。修理天面。水溝。直落水管等工作。所做工作全部保証。本公司有債券爲保証　電話 HA. 4346
Modern Home Repairs

鄭金葉女史來雲觀光

法屬大溪地島僑生鄭金葉女史。畢業美國某大學。天資聰穎。品學俱優。且曾歸遊祖國一次。對於中華文物。皆有認識。其令尊修習翁。爲富地著名台山殷商。販運出入口貨之粵利公司東主。女史爲赴美國公幹。經檀來雲。蓋欲觀光。已於四日抵步。以檀山新中國報編輯郭長城君之介。五日午偕其世好固李麥紀女史走訪本報社林洪公。徐孤風等同事。旋由林徐兩君導往民治黨總支部暨大公義學參觀。兩女史均同聲讚頌該兩機關形式之輝煌。設備之完美。固李麥紀女史幷云。其父親與丈夫。皆爲義興會會員。與民治黨黨員。源出壹脈。同氣連枝云。後由林徐兩君。邀往桃園小酌。而固李女史又承其雙親之命。懇請鄭女史前往其父母大府聚宴。下午七時。其宗親方文瀾翁又約觴於重慶飯店。幷有名流司徒英石。雷健兒等多人作陪。據鄭女史云。因船期關係。未能久留。不及拜訪宗親。深以爲憾。幷望寄意。鄭女史已於昨六日開船赴美。查鄭女史爲大溪地僑生女子中來雲觀光之第壹人云。

中華總會館黃常委報告與移長之談話

加政府移民兼籍民部長辟加斯基羅。於昨月拾五日來抵雲埠。翌晨全加中華總會館常委黃文甫。接到通知。黃常委獲此消息。異常欣喜。因不須赴京。能與部長有机會相見。重逢舊雨。遂依約於十七日下午四時。到雲高華大旅館。訪候辟部長。共叙寒暄畢。黃君詢問來雲之意。並提出多項有關於華人移民問題。請予指示。㈠關於請求取新娘來此結婚。申請人具保証金壹千元。如新娘抵加後三十天。不依法正式結婚。則將此壹千元保金充公。將新娘撥回原地。㈡加籍華人之孫。如父母俱亡或失踪。應准其來加。以慰老年人。㈢關於十月十二日新閣令一九五五—一五五壹號。凡加籍遠東人之子女來加。其父母均在此。否則要其父或母同來。此令不甚明朗清楚。請予解釋之点有二。(甲)。如父在加拿大。其母親已去世。則無母親同來之可能。子女可能自行前來。抑要其父親回港偕同前來。(乙)。倘因財政不豐。母親與子女到港移民局問話後。而獲批准前來。亦無法同齊來加。可否能准其分期來加。辟部長答稱。先生是年晋京呈遞呈文後。對于加籍華人之父母來加一節。懇切請求。我已批准。以副雅意。至對於新娘來此結婚。我當時亦表同情。對于取孫來加。我允爲作嚴重考慮。但未有切實之表示。頗後我對此兩点。費許多心思。但查華人每年進口。有相當人數。而是年來加人數。亦屬不少。(約壹千九百名)我認爲應予以些少時間。觀情形如何。方再進行第二步。在我主張。等候至明年。於先生再次晋京時或有定奪。至對於詢問新閣令之甲項。即如先生所言。如母親逝世子女自能前來。不須其父親回港携帶來加。乙項之詢問亦如先生所說。若因財政關係不能同齊來。則要其母親偕同最幼之子或女先來。餘則隨後繼續而來等語。兩人傾談約有半句鐘。因部長有友人接見。黃君乃告辭而歸。至晚九時部長在佐治大旅館大廳演講。題爲「自由黨與加拿大」有多位華僑到場聆聽偉論。于其演講畢。黃君逐一介紹與辟部長相見。部長與各人握手爲禮。計有馬睿允。黃一平。黃祝齡。馬發强。周永年。黃宏等。查此次遲遲報告。係因黃君忙於辦理「中國夜」慶會所致云。

第一家臘味製造廠
A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone TA. 0733　Vancouver, B.C.
招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

隆冬時期 送禮佳儀
△冬季大平賣一個月
由十二月一號起至十二月卅一號止
加拿大批發價目　△過國另計

頂級白油腸	每磅一元
鴨肝腸	每磅一元
金銀潤	每磅一元
五花臘肉	每磅六毛五
牛肉干	每磅三元
牛肉干	每打一元

雲埠第一家臘味製造廠謹啟
價銀有限 何物如之

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018
專營「路些好」
WHOLESALE
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
便知價平
價目表印就
函索即寄

昇日有限公司
銀業按揭
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732
專營借欵
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
欵歡迎詢問
總經理周育生啓

利昌貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大帮
雙托水仙花
荔枝干　糖薑登市
注意！注意！
巨帮（生）（羌）湧到
久已吃香美洲之
味香園農夫牌南洋萬里望補腎花生供市
（本號爲加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎）

利同昌事務所
域多利埠代理
Lee Hong Chong
541 Fisgard St.　Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

蓮花大旅店 Lotus HOTEL
百老滙旅店 Broadway HOTEL
加拿大雲高華
唯一華人旅業聯盛
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
附設服務部
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C.　101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　碼起元二日每租房　電話 PA 3445

新到奇情異趣野艷小說
歷盡歡場一男人上中下一元半
天賜姻緣六毛　情場百勝師二元
性學事典二元　㈠纏綿半生一元
心理變態二元　㈡纏綿半生六毛
枕夜銷魂五毛　火海餘生五毛
玉燕迷春一元　愛的測驗一元
處女婦人一元　三十六種四毛
性藝密與受孕五毛　異趣四毛
性藝喜劇一元　情潮四毛
情胆四毛　癡情四毛　迷戀四毛
性經四毛　性庫六毛　性之智識五毛
性的姿式五毛　性愛藝術六毛
性藝姿勢六毛　性學常識元四
性的變態一元　房中情趣五毛
處女性學五毛　性慾女人五毛
性愛健康一元　性密自制五毛
女性行爲二元　性愛秘談壹元
銷魂性術一元　性愛內幕式元

新到無敵大偵探
分釘四集平賣一元
無敵大偵探續編
分釘二集特價八毛
攝花折玉三毛　各顯神通三毛
一小時相隔三毛　縱火惡魔三毛
飛賊女紅娘故事　神出鬼沒愛的斜紋　虎穴尋仇　血染沙頭角
死理逃生　重見天日　生龍活虎
血戰吳淞街　八冊壹元六
飛賊黃鶯兒故事　雷霆刦電網
罪惡與恨　失去的貞操報服
五冊一元

寡婦新記六部請完一元半
越睇越有味九嫁夫人四冊二元
蠢仔笑史　上中下集　壹元二
艷陽春水　上下集　實售七毛
兩心甜密五毛　姨太外傳五毛
乳花飄香五毛　尼姑秘史壹元
第一奇書杏花天　上下集　一元
性心理壹元　圖解性秘密一元
鯽魚嘴阿梅南遊記上下集壹元
揭艷香衾五毛　騷婦浪史一元
新婚之夜壹元五　素女經壹元
洩漏春光五毛　狼虎年華一元
行房秘術二元　行房秘訣五毛
帳底香魂五毛　十年情場壹元
性與貞操五毛　春心蕩漾五毛
蜜月性愛五毛　香閨妙術五毛
性愛內幕式元　慾海奇花五毛
火熱的愛五毛
情侶百態五毛

貞信花舖電話用
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304